

346800-2026 - Verseny

Franciaország – Vízmentesítés – Terrassement, réparation d'ouvrages et réfection des étanchéités des tranchées couvertes et dalles de couvertures des ouvrages

OJ S 97/2026 21/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: RATP

E-mail-cím: nicolas.le-thepot@ratp.fr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Terrassement, réparation d'ouvrages et réfection des étanchéités des tranchées couvertes et dalles de couvertures des ouvrages

Leírás: Cette consultation concerne la réfection de l'étanchéité en extrados de plusieurs ouvrages enterrés du réseau RATP. Les tunnels et stations du métro parisien et du RER sont proche de la surface car la nature du sous-sol parisien, très hétérogène, n'a pas permis de réaliser ces ouvrages à grande profondeur. Les travaux ont donc pour objet : - De stopper les infiltrations d'eau pour éviter la détérioration de nos ouvrages ; - De garantir la pérennité des ouvrages ; - De garantir la disponibilité des ouvrages à l'exploitation ; - D'assurer la sécurité du personnel RATP ; - De redonner une meilleure image de nos espaces dégradée par la présence des infiltrations ; - D'améliorer et d'atteindre les objectifs de netteté des espaces contractualisés auprès d'IDFM ; - De diminuer les interventions des agents de maintenance. La consultation est composée de deux lots.

Eljárásazonosító: cdf434ad-23de-4789-b2dc-6efc73400aa0

Belső azonosító: DHA_2026GDI21698

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45261420 Vízmentesítés

További osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák, 45112500 Földmozgatási munka, 45113000 Terepmunkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Tisztán nemzeti kizárási okok: Tous les cas d'exclusion de la procédure sont prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 et aux articles L. 2141-7 à L. 2141-10 du code de la commande publique, et sont attestés sur l'honneur par le candidat dans le formulaire DC1. A défaut de DC1 le candidat doit fournir une attestation sur l'honneur.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lot n°1 : Réalisation de prestations d'étanchéité extradors pour des surfaces supérieures à 800 mètres carré

Leírás: Terrassement, réparation d'ouvrages et réfection des étanchéités des tranchées couvertes et dalles de couvertures des ouvrages

Belső azonosító: Lot1-DHA_2026GDI21698

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45261420 Vízügyi építkezés

További osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák, 45112500 Földmozgatási munka, 45113000 Terepmunkák

Opciók:

A lehetőségek leírása: La RATP se réserve la possibilité de faire réaliser des prestations similaires par le Titulaire du marché dans les conditions énoncées à l'article R2122-7 du Code de la Commande publique.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Franciaország

Bárhon az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 920 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: CTA : E93_Réfécution étanchéité extradados. Conformément à l'article R2161-23 du CCP, la RATP pourra attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 0

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Az egyes közbeszerzési dokumentumokhoz való hozzáférés korlátozásának indoklása:

Különösen érzékeny információk védelme

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: francia

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Qualifications/habilitations à la réalisation de travaux en zone amiantée des opérateurs et de l'encadrement (SS3 et SS4).

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Retenue de garantie

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions d'exécution du marché sont indiquées dans les pièces contractuelles

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Pénzügyi megállapodás: Modalités essentielles de financement : ressources propres ;

Modalités de paiement : - Indiquer le type de prix : prix définitif révisable ; - Paiement à 60 jours à compter de la réception de la demande de paiement ; - Possibilité de versement d'acomptes et/ou d'avances.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: RATP

Felülvizsgáló szervezet: Tribunal Administratif de Paris

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Le référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. Le référé contractuel peut être introduit dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du Code de justice administrative. Le recours en contestation de la validité du marché par un tiers peut être intenté dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le contrat sera consultable sur demande écrite adressée par courrier à l'adresse postale indiquée dans le présent avis. La copie du contrat sera occultée des mentions couvertes par les secrets protégés par la loi, et sera envoyée à l'adresse indiquée dans la demande.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: RATP

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: RATP

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: RATP

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: RATP

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: RATP

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Lot n°2 : Réalisation de prestations d'étanchéité extradors pour des surfaces inférieures à 800 m²

Leírás: Terrassement, réparation d'ouvrages et réfection des étanchéités des tranchées couvertes et dalles de couvertures des ouvrages

Belső azonosító: Lot2-DHA_2026GDI21698

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45261420 Vízügyi építkezés

További osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák, 45112500 Földmozgatási munka, 45113000 Terepmunkák

Opciók:

A lehetőségek leírása: La RATP se réserve la possibilité de faire réaliser des prestations similaires par le Titulaire du marché dans les conditions énoncées à l'article R2122-7 du Code de la Commande publique.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Franciaország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 2 920 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: CTA : E93_Réfection étanchéité extradados. Conformément à l'article R2161-23 du CCP, la RATP pourra attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 0

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Az egyes közbeszerzési dokumentumokhoz való hozzáférés korlátozásának indoklása:

Különösen érzékeny információk védelme

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: francia

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Qualifications/habilitations à la réalisation de travaux en zone amiantée des opérateurs et de l'encadrement (SS3 et SS4).

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Retenue de garantie

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les conditions d'exécution du marché sont indiquées dans les pièces contractuelles

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Pénzügyi megállapodás: Modalités essentielles de financement : ressources propres ;

Modalités de paiement : - Indiquer le type de prix : prix définitif révisable ; - Paiement à 60 jours à compter de la réception de la demande de paiement ; - Possibilité de versement d'acomptes et/ou d'avances.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: RATP

Felülvizsgáló szervezet: Tribunal Administratif de Paris

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Le référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. Le référé contractuel peut être introduit dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du Code de justice administrative. Le recours en contestation de la validité du marché par un tiers peut être intenté dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le contrat sera consultable sur demande écrite adressée par courrier à l'adresse postale indiquée dans le présent avis. La copie du contrat sera occultée des mentions couvertes par les secrets protégés par la loi, et sera envoyée à l'adresse indiquée dans la demande.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: RATP

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: RATP

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: RATP

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: RATP

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: RATP

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: RATP

Regisztrációs szám: 77566343801906

Postacím: 54 quai de la Rapée Cedex Paris 12

Város: Paris

Irányítószám: 75599

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: nicolas.le-thepot@ratp.fr

Telefonszám: 0665687404

Internetcím: <https://www.ratp.fr>

Információcsere végpontja (URL): <https://ratp.bravosolution.com/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet
Közvetítő szervezet

8.1. **ORG-0002**

Hivatalos név: Tribunal Administratif de Paris

Regisztrációs szám: 17750005500013

Postacím: 7 rue de Jouy Paris Cedex 04

Város: Paris

Irányítószám: 75181

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telefonszám: 0144594400

Internetcím: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5558ffc2-29dd-4f65-9fa8-518127aa6aad - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/05/2026 08:24:41 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő,
GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 346800-2026

HL S kiadás száma: 97/2026

A közzététel dátuma: 21/05/2026